

# EL IRIS



N.º 4.080. DIARIO CATOLICO Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 6 de Noviembre de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## La persecución religiosa en Méjico

**Les asiste toda la razón**

Los Obispos mejicanos llegados a nuestra patria, se extrañan de la pasividad de los católicos españoles, ante la persecución de que es víctima la Iglesia en aquella república.

Estamos completamente de acuerdo con las manifestaciones de los preladados de la nación hermana y tan inexplicable conceptuamos la actitud, la pasividad de cuantos en nuestra patria ostentan sin cobardía al título de católicos, y aun diríamos el de patriota y el de amante del orden, que contra ellos hemos clamado reiteradamente.

En 13 de Junio, en 30 de ese mismo mes, en 7 del pasado Julio y posteriormente, en cinco o en seis ocasiones mas, hemos escrito incitando a los católicos españoles a que sacudieran esa especie de sopor que se ha apoderado de sus conciencias, cuyo resultado es la pasividad que claman justamente a los mejicanos católicos, que tan mal se aviene con la nobleza e hidalguía proverbial del caracter español, y contrasta tanto con la actividad de protesta adoptada para los católicos belgas, alemanes, italianos y de otras naciones.

No se alegue que podemos herir susceptibilidades de la nación amiga al protestar contra la actitud de su gobierno con la Iglesia Católica, que Méjico también guarda relaciones diplomáticas cordialísimas con Bélgica, Italia, Alemania y otras naciones, sin que ello fuese obstáculo para que las agrupaciones católicas de estos países se hayan manifestado contra el Gobierno Calles, en mitines, asambleas y manifestos.

«¿Qué hacen los católicos» preguntábamos en los aludidos artículos, «ante la persecución religiosa en Méjico»? «Nuestra pasividad» decíamos, «es una cobardía

SE ACERCAN LAS LLUVIAS

## IMPERMEABLES

Telas inglesas de la casa  
**MULLER H.ºS**

MARCA

### EXCELSIOR

LA DE MAS GARANTÍA Y DURACIÓN

Muestras y precios dirijanse a  
**GUILLERMO TORRES.—Asalto, 22**  
PRENDAS A MEDIDA PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

Pidan referencias a los clientes que la pasada temporada nos honraron con sus encargos.

inexplicable», y a este tenor clamábamos un día y otro día.

No es tarde aún. Nuestros hermanos de Méjico tienen derecho a que los católicos españoles intervengan en su favor, en la medida de nuestras posibilidades, habida cuenta de las relaciones existentes entre España y la nación mejicana porque aquella república nos pertenece espiritualmente por el indiscutiblemente derecho de «civilización».

Nótese que no decimos «conquista» sino «civilización», y, en este sentido, todo buen patriota español, todo el que se precie de llamarse y ser elemento de orden, viene obligado a velar por la integridad de aquella que es clásico en la civilización mejicana, y, ello, esto nadie lo niega, ni los mas obstinados ácratas, es el catolicismo.

En Méjico, se ha repetido ya hasta la saciedad, no se ventilan en estos momentos intereses exclusivamente religiosos, sino españoles y sociales.

Lo que mas une a Méjico, y a todas las repúblicas sud-americanas con la madre España, es el catolicismo.

De ahí que en el movimiento de protesta contra la actuación religiosa del gobierno Calles, deban figurar también los patriotas españoles.

Y aun decimos los elementos de orden de nuestra patria, y, de otras naciones, ya que la actuación del expresado gobierno, encierra no

pozo de revolucionaria en el peor sentido de la palabra, siendo de ello buena prueba el alborozo que la actitud de Calles produce en las filas comunistas, socialistas, judías y masónicas europeas, a juzgar por las reiteradas felicitaciones que han dirigido al Presidente de Méjico.

Los católicos, los patriotas, los elementos de orden españoles deben iniciar una campaña enérgica que, cuando menos, sirva de aliento a nuestros hermanos mejicanos, y, vean por ella, que la madre España no olvida a su hija la república mejicana, tanto mas amada, cuanto mas perseguida.

La extrañeza de los preladados de Méjico por la indolencia y pasividad de los católicos españoles, ante la actitud de aquel Gobierno, no debe admirarnos, les asiste toda la razón.

ELIAS OLMOS.

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

COMPañÍA ANÓNIMA DE SEGUROS  
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
EN TODAS SUS COMBINACIONES

SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,  
TERRESTRES Y DE VALORES

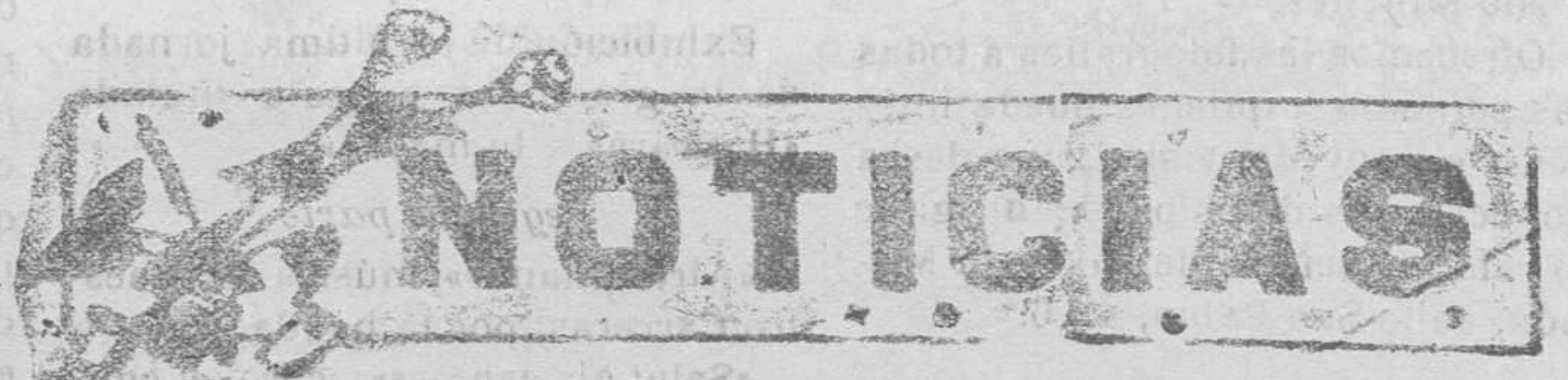
FONDOS DE GARANTÍA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1925  
PESETAS 91.339.884'88

PAGADO A LOS ASEGURADOS EN AL AÑO 1925  
PESETAS 8.739.657'31

TOTAL PAGADO POR LA COMPañÍA DESDE SU FUNDACIÓN A LOS ASEGURADOS  
PESETAS 133.143.051'71

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18.—BARCELONA  
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPañÍA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA  
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA  
AUTORIZADO POR LA COMISARIA GENERAL DE SEGUROS.



### Locales

**El Montepío Marítimo nacional.**  
La «Gaceta» publica una real orden del ministerio de Marina mo-

dificando la del 17 del pasado Septiembre por la cual se convoca a una asamblea encargada de deliberar sobre el mejor funcionamiento del montepío marítimo nacional.

Conforme a la nueva disposición se abre una información escrita



durante el plazo de un mes, sobre la organización del montepío, su finalidad, origen de los recursos necesarios para cumplir esta expresión si ha de crear una caja de pensiones y otra de retiros y forma en que debe actuar la relación con el personal marítimo y el de las industrias afines.

Las entidades que lo deseen pueden solicitar de la Caja Central de Crédito marítimo un ejemplar de los vigentes estatutos.

### Funeral.

En la mañana de hoy, el Apostolado de la Oración, ha dedicado solemne funeral a la memoria y por el eterno descanso del que fué su dignísimo Vice director, Rdo. D. José Roca, Pbro., q. e. p. d.

Ha sido celebrante el M. I. Dr. D. Sebastian Juan, Dignidad de Arcipreste y director Diocesano del Apostolado. El coro de las Marias del Sagrario, ha cantado una preciosa Misa de Requiem y el responso final, habiendo asistido al acto numerosa y selecta concurrencia.

### Manifestación religiosa.

Toda la prensa se ha hecho eco de la grandiosa manifestación religiosa, que tuvo lugar el domingo último, festividad de la Realeza de Cristo, en Barcelona, para ganar el Jubileo del Año Santo.

Formaban en la procesión 40 mil hombres y 20 mil mujeres, presidiendo el Prelado y todas las autoridades. Fueron varios centenares los hombres que se ofrecieron para llevar la Imagen del Santo Cristo de Lepanto, que figuraba en la procesión. Salió la manifestación a las 3 y media, y se retiró en Santa María del Mar a las 10 y media de la noche, sin que se registrara el mas ligero desorden.

En Valencia se organizó el Rosario de Aurora y asistieron al mismo mil hombres.

### Una idea bien acogida.

En nuestras columnas fué lanzada la idea de levantar un monumento en Monte Toro que recordara a los héroes menorquines que murieron en tierras africanas en cumplimiento de su deber. Cuando creíamos olvidada aquella idea, nos ha sorprendido gratamente una carta de don Francisco Maurin Enrich, de Mahón, quién nos comunica haber ejecutado un boceto en miniatura encaminado a dar realidad a aquel proyecto.

Nos manda dos fotografías del boceto para que podamos admirar su belleza y nos dice que la obra sería de poco coste, dadas las condiciones con que piensa realizarla. El tamaño natural del monumento sería de cuatro metros cuadrados y estaría construido con piedra de «Cale Mitjane».

Ofrecemos las fotografías a todas las personas a quienes pueda interesar el proyecto y si alguno desea conocer más datos puede dirigirse al referido señor que vive en Mahón, calle San Pablo, n.º 6.

ARROZ GRANITO es el mejor.

Con tres cupones se regala un saquito de un kilo del delicioso

ARROZ GRANITO.

# MOTORES

de todas clases, para Agricultura, Industria y Navegación.

Especialidad en instalaciones completas para Riegos, con motores «Aster», «Lister», «Vellino», «Luyol», etc.—Desde 1 y medio HP.

Guillermo J. Orfila.—ALMACEN MAQUINARIA —MAHÓN.  
Arravaleta, 13.

### Exportación.

A bordo del vapor «Delfin» fueron embarcados el jueves para Barcelona 5 vacunos, 14 lanares, 12 cabrios, 88 palomos, 60 conejos, 442 pollos, 653 gallinas, 6 cajas con pescado y una importante partida de huevos.

### Sombreros.

La señora viuda de Quintana, de Mahón, participa a su numerosa y distinguida clientela, que mañana y pasado mañana tendrá gran exposición de sombreros última novedad para señora, señorita y niñas en la calle del Horno, n.º 2.

### Plumas estilográficas.

En esta imprenta acaba de recibirse una colección de plumas estilográficas marca «Majestic» de superior calidad. Las hay con pluma de cristal, que dan muy buen resultado.

Las hay de varios precios y todas ellas son muy económicas.

Son artículos indispensables para toda persona de cultura y objetos muy indicados para regalos.

### De futbol.

Mañana jugarán partidos de campeonato:

En Mahón, «Mahón F. C.» y «C. D. Alayorense».

En Ciudadela, «Zamora F. C.» y «Unión Sportiva».

En Villa-Carlos, «C. S. España» y «Ciudadela F. C.».

### Conferencia.

Se invita a cuantas personas sientan afición a la Agricultura, a la Conferencia que dará mañana domingo, a las dos y media de la tarde en el Sindicato Católico Agrario, el Licenciado D. Gabriel Martí, sobre el tema abonos químicos.

### Velada musical.

Mañana el Orfeón «El Artístico», dará una velada literario-musical a beneficio del maestro Director don Bartolomé Carreras, en el salón-teatro del «Círculo Artístico» proyectándose el siguiente programa:

#### Primera parte

Exhibición de la última jornada de la grandiosa película titulada «Honrarás a tu madre».

#### Segunda parte

«Aires gitanos», música del maestro Carreras, por la banda.

«Salut als cantors», coro a cuatro voces de los maestros Benegues y Thomas.

«Solito en el mundo», romanza de barítono, del maestro Carreras, cantada por Antonio Andreu.

«Tosca», romanza de tenor cantada por el Sr. Sebastián Jaime de Alayor.

«Imne del Orfeó», coro a tres voces, letra del Rdo. Sr. D. José Tudurí, música del maestro B. Carreras.

«Norma», fantasía por piano, interpretada por la Srta. Francisca Torrent.

«El Patotero», tango, cantado por el tenor S. Jaime.

«Luna que alumbra», duo de tenor y barítono cantado por los señores Jaime y Andreu, letra de S. Jaime, música del maestro B. Carreras.

«La vida reclama», aria de bajo, cantada por el eminente bajo señor Carretero, letra de S. Jaime, música del maestro B. Carreras.

Finalizando la velada con el grandioso coro a tres voces del gran maestro J. Claré «Gloria a España».

### Sufragio.

El próximo lunes, día 8 del actual, la Capilla de música de nuestra Catedral, bajo la batuta del maestro Rdo. Sr. D. José M. Sintes, Pbro., cantará solemne funeral en sufragio del alma de don Juan Marqués Serra, ultimamente fallecido, y que fué durante muchos años profesor de flauta de dicha Capilla.

El religioso acto tendrá lugar en la iglesia parroquial del Rosario, a las 10 y media.

La familia del finado, Director y profesores de dicha orquesta invitan a sus amigos y conocidos al caritativo acto, pudiéndose ganar 50 días de indulgencia que se ha dignado conceder el Rdo. Sr. Obispo.

### Los coadjutores y el servicio militar.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente circular:

—Visto el escrito del capitán general de la segunda región de 31 de agosto último consultando si los reclutas don Jesús Osuna y don Manuel Fernández Padial, que desempeñan los cargos de coadjutores de las parroquias de Vélez Benadilla y Loja, se les puede conceder los cargos de beneficio del capítulo XVII de la vigente ley de Reclutamiento, que han solicitado como funcionarios del Estado; de acuerdo con lo informado por el ministerio de Gracia y Justicia se considerará a los citados reclutas, por el cargo que desempeñan y dotación que perciben, consignada en los presupuestos generales del Estado, como funcionarios públicos a los efectos de reducción de cuota, como comprendidos en el artículo 103 del vigente reglamento de reclutamiento, dándose a esta disposición carácter general.»

Si le gusta comer buen arroz  
compre  
ARROZ GRANITO

## SANTORAL

Domingo, 7.—☒ Santos Herculario, Florencio y Aquiles.

Lunes, 8.—Santos Severiano y Victoriano

Día 8 —Sol sale a las 6'25 pónese a las 4'40 —Luna sale a las 9'37 pónese a las 7'14.

## CULTOS

Domingo, 7.—☒ Dominica XXIV después de Pentecostés.

En la Sta. I. Catedral: Fiesta en sufragio de las Almas del Purgatorio. A las 7 y media, Misa de comunión general. A las 10, Misa solemne en la que predicará el Rdo. D. Antonio Pons, Pbro. Profesor del Seminario. Al auocheer, continuación del solemne Novenario de Animas, cuyos sermones están a cargo del Rdo señor Administrador de la Cofradía.

En Ntra. Sra. del Rosario: Por la tarde, a las 3, rezo del Sto. Rosario y plática doctrinal.

En S. Francisco: A las 9 y media, canto de Tercia y Misa solemne en honor de S. Diego de Alcalá, con sermón por el Rdo. D. Miguel Gomila, Pbro. Ecnómico de la misma. Por la tarde, a las 3 y media, Rosario y plática doctrinal.

En S. Agustín: A las 7 y media, Misa de comunión general para los socios del Apostolado de la Oración.

En M.ª Auxiliadora: Todas las tardes, a las 6, se practica el Mes de las Almas del Purgatorio.

En la Capilla del Cementerio: Por la tarde, a las 3, Rosario y ejercicio en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, 5 y media, 6, 7, 8 y 9.

Rosario, a las 6 y media, 7 y media, 9 y media y 12 y media.

San Francisco, 6 y media, 7 y media, 8 y media y 10.

San Agustín, a las 7 menos cuarto, 7 y media, 8, 8 y media y 9.

Santa Clara, a las 8 menos cuarto y 9 y media.

Enseñanza, a las 7 y media, y 9.

Salesianos, a las 6, 8, 10 y 11.

Carmelitas a las 7 y media.

Hospital, a las 8.

Santo Cristo a las 9.

San Miguel, a las 9 y cuarto.

San José, a las 9 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 10.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar

MI PAPEL

100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.

De venta en todas partes.



# Arroz GRANITO

Lo venden las principales Tiendas de Comestibles de esta Ciudad.

Los cupones regalo para adquirir gratis el arroz, son un aliciente poderoso y un verdadero obsequio para que el público se habitue a comprar siempre este delicioso

## Arroz GRANITO

Elaboración general de arroces, Sres. Ferrer Hermanos, de Valencia.

Agente en Ciudadela de Menorca:

**ANDRÉS TORRES ANGLADA.**



### Varias

#### La Confederación Hidrológica del Ebro.

Madrid, 6.—3'00

En Zaragoza, se ha reunido la Junta de gobierno de la Confederación Hidrológica del Ebro, acordando celebrar una asamblea general para el 23 de Noviembre. También fueron aprobados los presupuestos de las Juntas sindicales del canal de Aragón y Cataluña, del de Alfonso XIII y del Gallego.

Antes de la asamblea se reunirá la Junta varias veces.

#### La crecida del Guadalquivir.

Dicen de Sevilla que el río ha aumentado considerablemente su caudal. Anoche faltó medio metro para rebasar los muelles generales. De estos muelles se han retirado todas las mercancías. De los pueblos ribereños comunican a las autoridades que el Guadalquivir alcanza una altura de más de dos metros sobre su nivel ordinario.

#### Se intensifica el tráfico de carbón en Gijón.

Continúa intensificándose el tráfico de carbón en el puerto de Gijón con motivo de la huelga inglesa.

Actualmente se encuentran anclados cargando dicho mineral 40 vapores y 22 veleros.

En el mes de octubre se embarcaron 135.636 toneladas de hulla.

#### Función a beneficio de los damnificados en Cuba.

En el teatro Fontalba celebróse anoche concurrendísima función a beneficio de los damnificados en Cuba por el último ciclón.

El teatro presentaba magnífico aspecto y la compañía de Margarita Xirgú interpretó en la escena «La princesa debe», de Jacinto Benavente.

Fué aplaudidísima la representación y al final Eduardo Marquina recitó una poesía.

Asistieron el Embajador de Cuba en Madrid, la colonia cubana, el Marqués de Estella con su hijo Miguel y otras personalidades.

### Del extranjero

#### Tres muertos y veinticuatro heridos.

Madrid, 6.—3'30

El rápido Calais París ha chocado con el expreso París Lila cerca de Creil.

Ha habido dos muertos y doce heridos.

Treinta viajeros más sufren contusiones de mayor o menor importancia.

Cerca de Saujon ha chocado también un tren de balasto con otro de viajeros, resultando muerto el maquinista y doce viajeros heridos.

#### Atentado frustrado contra el rápido París-Berlín.

Dicen de Bruselas que la noche pasada ha sido descubierto un atentado criminal contra el rápido París Berlín.

El subjefe de servicio, al dirigirse a la cabina de las agujas sorprendió a un hombre ocupado en destornillar unas juntas de rail.

Cerca de él, otro, ocupado en la misma tarea, había logrado ya dislocar una vía.

Se trabó una lucha entre el sub-

jefe y los dos malhechores, que al fin consiguieron escapar.

### Del último complot. - Pacto mútuo.

Dicen de París, que ha sido interrogado en Niza el coronel Garibaldi acerca de los complots de Italia.

Parece que Maciá y los italianos pactaron ayudarse mutuamente para derrocar al Marqués de Estella y a Mussolini.

Los conjurados quedaron a disposición del tribunal correccional por tenencia de armas.

En Lyon ha sido detenido un italiano portador de cien mil francos en billetes para los revolucionarios de Perpiñan.

Como el hecho no constituye delito, fué libertado.

### Aviadores en desacuerdo.

Dicen de Rio Janeiro que por desacuerdo entre el piloto Cana y los aviadores del raid Italia Brasil, será desmontado, el aparato en las Palmas y trasladado a América.

## Labor gubernamental

### Preparando el presupuesto

Madrid, 6.—4'00

Hoy se reunirán nuevamente los ministros para comenzar el estudio de la materia presupuestoria.

El ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo comenzará a exponer en líneas generales sus amplias reformas.

### De Marruecos

### Últimas operaciones. - Frio.

Madrid, 6.—4'30

En las últimas operaciones, nuestras tropas racionaron los poblados de Beni tros y al retornar a la base soportaron torrenciales llúvias.

En la posición Ajayas reina un frío tan intenso, que el general Sanjurjo cedió su abrigo al primer indígena herido que llegó.

PENSAR ASOCIADA.

### PARA VENDER

Lo está una buena porción de terreno consistiendo en buenos cercados, árboles frutales y almendros, con cisterna y pozo y buena casa de recreo en el camino de S. Juan.

Informes, calle del Horno, núm. 2.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Noviembre de 1926

Francos . . . . .	22'05
Libras . . . . .	32'12
Dollars . . . . .	6'62
Liras . . . . .	28'55
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	66'80
Exterior serie A . . . . .	81'85
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	93'95
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	22'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 6.—A las ocho

Barómetro . . . . .	762'2
Termómetro a la sombra . . . . .	17'0
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Acelajado
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	3'4 mm.



## HIPOFOSFITOS SALUD

equivale a una semana de ejercicio al aire libre.

Nutre la sangre, vigoriza los nervios, fortalece los músculos y devuelve la salud y la vitalidad a los organismos débiles y degenerados.

Remedio eficaz para los neurasténicos y agotados.

Más de 30 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Recluse todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



Depositario: ADRIAN.—Ciudadela.

### VENDO

Un camión, en muy buen estado. Precio 2.900 desetas, informes San Nicolás 23.



# TARIFA DE ANUNCIOS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 7 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
<b>ENTREFILETES</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		<b>DE MEDIA PAGINA</b>	
Hasta seis centímetros:		Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		<b>DE PAGINA ENTERA</b>	
Hasta doce centímetros:		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta veinte centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
Doble precio que para los de seis.		<b>ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)</b>	
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.		Página entera. . . . . 50'00 Ptas.	
		Media página. . . . . 35'00 "	
		Un cuarto de página. . . . . 20'00 "	
		Del ancho de una columna. . . . . 5'00 "	

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

#### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 14 de Barcelona y 19 de Cadiz, el vapor «P. de Satrustegui».

#### Línea de Venezuela-Colombia

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Legazpi».

#### Línea de Buenos Aires

Días 20 de Barcelona y el 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

#### Línea a Fernando Poo

Días 16 de Barcelona y el 21 de Cadiz, el vapor «Alicante».

#### Línea España a New York

Días 15 de Bilbao, 17 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzíbar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54. — MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prentitud.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mas 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis mese 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en monedá extranjera.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calmarán en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir. — *Opúsculos gratis.*

Pídanse estas medicamentos en todas las buenas Farmacias.

